

Прейскурант аэропортовых сборов и тарифов за наземное обслуживание, действующих в АО «Терминал Владивосток»
с 01 февраля 2023 г. для иностранных эксплуатантов /
Airport and ground handling charges for foreign air operators in JSC «Terminal Vladivostok» valid from February 01, 2023

№	Наименование/ Service designation	Единица измерения/unit	Стоимость в долларах США, без НДС/Tariff in USD, VAT not included	Дата начала действия/effective date	Примечания / Remarks
I. Аэропортовые сборы/Airport charges					
1.1.	Сбор за предоставление аэровокзального комплекса/ Charge for using the terminal building	долларов США/пасс./ USD per PAX	11,50	01.10.2016	Утвержден Приказом ФСТ от 12.05.2015г. № 134-т/1
II. Тарифы за техническое обслуживание ВС/Charges for aircraft services					
<u>2.1.</u>	<u>Тарифы за отдельные (дополнительные) услуги по техническому обслуживанию ВС/ Charges for aircraft additional services</u>				
<u>2.1.1.</u>	<u>Тариф за обеспечение приема и выпуска / Arrival/departure service providing to the aircraft</u>	долларов США/обслуживание / USD per service			
2.1.1.1.	A-319, A-320, A-321, B-757, B-737, An-148, ERJ-145		109,25	01.02.2023	
2.1.1.2.	A-330, B-747, B-777, DH8, L-410, Challenger, Falcon, GLF, ERJ, B-767, CRJ		212,75	01.02.2023	
<u>2.1.2.</u>	<u>Тариф за внутреннюю уборку/ Charge for interior cleaning</u>	долларов США/обслуживание / USD per service			
2.1.2.1.	Комплекс услуг/ package of services				
2.1.2.1.1.	A-330, B-747, B-777		867,10	01.02.2023	
2.1.2.1.2.	B-767, B-737, B-757, A-320, A-319, A-321, Tu-154, Tu-204, An-148		718,75	01.02.2023	
2.1.2.1.3.	Falcon, ERJ, GLF, DH8, CRJ-100, CRJ-200, Challenger, ERJ-145		312,11	01.02.2023	
<u>2.1.3.</u>	<u>Дополнительная услуга по вывозу мусора в мешках/Additional service – removal of waste materials in bags</u>	долларов США/обслуживание/ USD per service	53,57	01.02.2023	
<u>2.1.4.</u>	<u>Дополнительная услуга по стирке пледов, стирке и утюжке прочих принадлежностей / Additional service - wash blankets, wash and iron other items</u>	долларов США/ предмет/ USD per item	2,38	01.02.2023	
<u>2.1.5.</u>	<u>Дополнительная обработка дезинфицирующим средством салона ВС/ Additional service on disinfection of aircraft cabin surfaces using disinfectant and cloth</u>	долларов США/обслуживание/ USD per service			
2.1.5.1.	B-737, B-757, A-320, A-319, A-321, Tu-154, Tu-204, An-148, Falcon, ERJ, GLF, DH8, CRJ, Challenger		91,13	01.02.2023	
2.1.5.2.	A-330, B-747, B-777, B-767		194,28	01.02.2023	
<u>2.1.6.</u>	<u>Тариф за подачу электроэнергии / Charge for supply of electricity</u>	долларов США/мин. / USD per minute			
2.1.6.1.	Подача электроэнергии с помощью аэродромного источника питания / Charge for supply of electricity with Ground power unit		3,97	01.02.2023	
<u>2.1.7.</u>	<u>Тариф за кондиционирование / Charge for air conditioning</u>	долларов США/мин. / USD per minute			
2.1.7.1.	Подогрев ВС с помощью подогревателя салонов и авиадвигателей / Heating of the aircraft with cabin and engine heater		4,63	01.02.2023	
2.1.7.2.	Охлаждение салона ВС установкой кондиционирования воздуха ARTIC AMAC D / Cooling of the aircraft cabin with air conditioning system ARTIC AMAC D		4,14	01.02.2023	

2.1.8.	<u>Тариф за очистку от снега и льда / Charge for cleaning from snow and ice</u>	долларов США/обслуживание / USD per service			
2.1.8.1.	Ручным способом / manual cleaning				
2.1.8.1.1.	DH6, DH8, L-410, Challenger, Falcon, GLF, ERJ, CRJ-100, CRJ-200, MD-90, MD-82, ERJ-145		175,89	01.02.2023	
2.1.8.1.2.	IL-18, IL-62, DC-10, B-757, B-767, B-737, A-319, A-320, A-321, Tu-134, Tu-154, Tu-204, An-148		447,01	01.02.2023	
2.1.8.1.3.	A-330, An-124, B-747, B-777		554,13	01.02.2023	
2.1.9.	<u>Тариф за обеспечение воздушного запуска авиадвигателя / Charge for air start of engine</u>	долларов США/обслуживание / USD per service			
2.1.9.1.	Воздушный запуск двигателей ВС всех типов, за исключением B-777-300ER / Air start engines of all types, except for B-777-300ER		208,36	01.02.2023	
2.1.9.2.	Воздушный запуск двигателей ВС B-777-300ER/ Air start for B-777-300ER		743,91	01.02.2023	
2.1.10.	<u>Тарифы за предоставление персонала/Charge for providing staff</u>				
2.1.10.1.	<u>Тариф за предоставление технического персонала/ Charge for technical staff</u>	долларов США/час/ USD per hour	57,50	01.02.2023	Согласно имеющимся допускам / According to certificates
2.1.10.2.	<u>Тариф за предоставление персонала для мойки летательного аппарата / Charge for providing the air vehicle washman</u>	долларов США/час/ USD per hour	87,29	01.02.2023	
2.1.11.	<u>Тариф за предоставление персонала для подготовки ВС к заправке топливом и контроль процесса заправки ВС топливом / Charges for the provision of personnel to prepare the aircraft for refueling and control the process of refueling the aircraft</u>	долларов США/обслуживание/ USD per service	51,18	01.02.2023	
2.1.12.	<u>Тарифы за предоставление специальных технических и транспортных средств/ Charges for providing special technical and transport facilities</u>				
2.1.12.1.	Технический трап/ Technical step	долларов США/час/ USD per hour	21,16	01.02.2023	
2.1.12.2.	Подкатной электрический трап/ Electric powered moving step	долларов США/час/USD per hour	7,67	01.02.2023	
2.1.12.3.	Буксировочное водило / Towbar	долларов США/час/ USD per hour	45,63	01.02.2023	
2.1.12.4.	Сигнальные конусы, комплект / Safety cone, set	долларов США/час / USD per hour	2,38	01.02.2023	
2.1.12.5.	Стремянка / Ladder (высотой 1,5/ 2,5/ 3,5 м/ Ladder 1.5m/2.5m/3.5m	долларов США/час / USD per hour	9,20	01.02.2023	Предоставление техническому персоналу авиакомпаний для открытия багажных люков, осмотра ВС, открытия лючков, зачехления двигателей ВС и ПВД / Provided to the technical staff of airlines for the purpose of opening baggage compartment doors, aircraft inspection, opening hatches, covering engines and pitots
2.1.12.6.	<u>Тариф за предоставление автомобиля сопровождения воздушного судна / Charge for marshaling by providing the Follow-me car</u>	долларов США/обслуживание / USD per service	57,13	01.02.2023	
III. Тарифы за отдельные (дополнительные) услуги по коммерческому обслуживанию воздушного судна/Charges for commercial payload additional services					
3.1.	Продление времени регистрации по запросу авиакомпании / Extension of passenger check-in by airline request	долларов США/минута/ USD per minute	10,49	10.01.2023	С 1 минуты продления / From 1 st minute of extension.

4.7.	Тариф за выгрузку/загрузку контейнеров с багажом при неработающей напольной механизации в БГО ВС / Tariff for unloading / loading containers with luggage when the floor mechanization is not working.	долларов США/1 ед./услуга/USD per container per service	65,90	10.01.2023	
4.8.	Тариф за разгрузку/загрузку пледов с BULK, подъем/спуск в/из салона ВС / Tariff for unloading / loading blankets from BULK, ascent / descent to / from the aircraft cabin	долларов США/1 ед./услуга/USD per container per service	69,00	10.01.2023	
4.9.	Тариф за повторный пересчет багажа при загрузке багажа в БГО ВС / The tariff for repeated recalculation of baggage when loading baggage into the baggage and cargo compartment of the aircraft	долларов США/1 ед./услуга/USD per container per service	17,25	10.01.2023	По заявке авиакомпании. Дополнительно оплачивается каждое место багажа согласно п.5.5. настоящего Прейскуранта / At the request of the airline. Each piece of baggage is paid additionally in accordance with clause 5.5. of this Price List
4.10.	Тариф за предоставление дополнительной сводно-загрузочной ведомости (на обратный маршрут) / Tariff for the provision of an additional summary loading sheet (for the return route)	долларов США/1 ед./услуга/USD per container per service	5,18	10.01.2023	По заявке авиакомпании / At the request of the airline
4.11.	Обслуживание обменного фонда средств пакетирования (багажных контейнеров)				
4.11.1.	Хранение / Storage	долларов США/1 ед./сутки/USD per container per 24 hours	8,33	10.01.2023	
4.11.2.	Снятие/погрузка с/на борт ВС / Loading/unloading on/from AC	долларов США/1 ед./услуга/USD per container per service	17,99	10.01.2023	
4.12.	Тариф за хранение зарегистрированного и скomплектованного багажа в случае длительной задержки вылета ВС (более 3-х часов)/Charge for storage and was picked luggage in case of a long delay of departure aircraft (over 3 hours)	долларов США/место/час/ USD per seat per hour	0,83	10.01.2023	
4.13.	Тариф за выдачу зарегистрированного и скomплектованного багажа в случае длительной задержки вылета ВС более трех часов/Charge for issue of registered and picked luggage in case of a long delay of departure (more than 3 hours)	долларов США/место/ USD per seat	1,52	10.01.2023	
4.14.	Тариф за снятие багажа / Charge for the removal of the luggage	долларов США/ обслуживание / USD per service			
4.14.1.	Перевозимого внавалку / transported in bulk		40,34	10.01.2023	
4.14.2.	Перевозимого в средствах пакетирования / transported in ULD		51,58	10.01.2023	
4.15.	Тариф за розыск не прибывшего багажа/The charge for delayed baggage tracing	долларов США/место/ USD per seat	74,06	10.01.2023	
4.16.	Тариф за составление пакета документов на неисправности при перевозке багажа / The charge for drafting documents in case of baggage irregularities	долларов США/место/ USD per seat	15,87	10.01.2023	
4.17.	Комплекс услуг по недопущению распространения коронавирусной инфекции/ Service package on prevention of the spread of coronavirus infection	долларов/пасс./ USD per PAX	2,58	10.01.2023	Service package includes: public announcements and information on monitors at the boarding gates area about compulsory wearing of protective masks and gloves for boarding; contactless thermometry of passengers at boarding gates; calling Health Center staff for passengers with detected abnormal temperature; providing automatic (touch) dispenser with sanitizing solution for passengers at boarding gates.
<u>4.18.</u>	<u>Услуги по дезинфекции/дезинсекции / Disinfection / disinsection services</u>			01.02.2023	
<u>4.18.1.</u>	<u>Обработка одного ВС / Handling one aircraft</u>			01.02.2023	
4.18.1.1.	Дезинсекция одного ВС / Disinsection of one aircraft	долларов США/обслуживание / USD per service	25,88		

3.2.	Продление времени посадки по запросу авиакомпании/Extension of the boarding time by airline request	долларов США/минута/ USD per minute	7,92	10.01.2023	С 1 минуты продления / From 1 st minute of extension.
3.3.	Тариф за посадку или высадку пассажиров (телескопический трап)/ Charge for boarding or deboarding passengers (loading bridge)*	долларов США/час/ USD per hour	252,60	01.01.2023	
3.4.	Тарифы за специальное обслуживание пассажиров/ Charges for special passenger services	долларов США/пасс./ USD per PAX			
3.4.1.	Обслуживание пассажиров в «Залах повышенной комфортности» /Passenger service in the Business lounge				Без предоставления питания / No provision of food
3.4.1.1.	Для международных перевозок/ For International flights				
3.4.1.1.1	за 1 пассажира (от 2 лет и старше)/ per 1 adult (from 2 years and older)		48,67	01.01.2023	
3.4.2.	Дополнительное обслуживание в ЗПК в случае задержки рейса / Additional service in Business lounge in case of flight delay	долларов США/пасс/час / USD per PAX per hour	15,97	01.01.2023	Взимается за каждый час при задержке более чем на 30 минут
3.5.	Погрузка / разгрузка багажа / load handling charge				Для авиакомпаний, использующих комплекс услуг аэропорта по наземному обслуживанию воздушных судов используется формула: Тариф *Коэффициент 0,5
3.5.1.	за каждый последующий килограмм багажа свыше 30 кг у пассажира и 10 кг у члена экипажа / one piece more 30 kg for a passenger and 10 kg for a crew	долларов США/кг/ USD per kg	0,66	10.01.2023	
3.5.2.	Одно место свыше 32 кг / one piece of 32 kg and above	долларов США/кг/ USD per kg	0,66	10.01.2023	
3.5.3.	Если багаж превышает в размере 203 см в сумме трех измерений / in case the sum of 3 dimensions of a piece exceeds 203 cm	долларов США/место/USD per piece	21,16	10.01.2023	
IV. Прочие услуги/Other charges					
4.1.	Тариф за содержание лиц без документов и/или не имеющих права на въезд на территорию РФ/Charge for keeping the undocumented and/or not entitled to admission persons (применяется на 1	долларов США./чел./от 1 часа до 120 часов/from 1 hour to 120 hours	345,00	01.01.2023	
4.2.	Тариф за предоставление агента СОАП / Tariff for the provision of an agent for the organization of air transportation	долларов США/час / USD per hour	13,80	10.01.2023	
4.3.	Тариф за предоставление персонала для обслуживания несопровождаемых детей / Charge for providing staff for unaccompanied children assistance	долларов США/час / USD per hour	42,32	10.01.2023	В расчете на 1 ребенка/per 1 child
4.4.	Тариф за доставку инвалидного кресла/детской коляски и коляски животного в/из грузового отсека ВС с/на борт ВС / Tariff for the delivery of a wheelchair / baby stroller and animal stroller to / from the cargo compartment of the aircraft from / to the aircraft	долларов США/место/ USD per seat	17,25	10.01.2023	
4.5.	Тариф за снятие пассажира с рейса / Tariff for removing a passenger from a flight	долларов США/пасс./ USD per PAX	39,68	10.01.2023	Снятие зарегистрированного пассажира с ВС по решению авиакомпании или добровольно отказавшегося от полета, отмена регистрации в АСР неявившегося на посадку в ВС пассажира (в расчете на 1 пассажира) / Removal of a registered passenger from the aircraft by decision of the airline or voluntarily canceled the flight, cancellation of registration in the ACP of a passenger who did not show up for boarding the aircraft (per 1 passenger)
4.6.	Тариф за перегрузку багажа / Baggage transfer rate	долларов США/место/ USD per seat	1,73	10.01.2023	Взимается при: - перегрузке из ВС в ВС; - снятии багажа при длительной задержке; - перегрузке в ВС транзитного багажа; - перегрузке багажа из багажных телег в контейнера при отсутствии обменного фонда в аэропорту Владивосток; - повторном пересчете багажа при загрузке багажа в БГО ВС. / Charged for: - reloading from aircraft to aircraft; - removal of baggage with a long delay; - reloading of transit baggage in the aircraft; - reloading baggage from baggage carts into a container in the absence of an exchange fund at Vladivostok airport; - recalculating baggage when loading baggage at the BCH of the aircraft.

4.18.1.2.	Дезинфекция воды / Disinfection of water	долларов США /1 тонна/ USD per ton	8,63		
4.18.2.	<u>Проведение дезинфекции после инфекционных больных / Проведение дезинфекции после инфекционных больных</u>	долларов США/обслуживание / USD per service		01.02.2023	
4.18.2.1.	B-737, A-319, A320, A321.		62,10		
4.18.2.2.	B-747,757,767,777, A-330		124,20		
4.18.2.3.	B-747-400		175,95		
4.18.2.4.	An-124-100		222,53		
4.18.3.	<u>Обработка одного транспортного средства / Single vehicle handling</u>	долларов США/обслуживание / USD per service	24,15	01.02.2023	
<i>V. Тарифы за эвакуацию ВС / Charges for aircraft evacuation</i>					
5.1.	<u>Использование персонала / Use of personnel</u>	долларов США/час / USD per hour		01.02.2023	
5.1.1.	Агент по наземному обслуживанию ВС СНОВС		15,53		
5.1.2.	Заместитель начальника СНОВС-начальник отдела		20,70		
5.2.	<u>Использование спецтранспорта / Use of special vehicles</u>	долларов США/час / USD per hour		01.02.2023	
5.2.1.	Аэродромный источник питания GA-150		263,93		
5.3.	<u>Использование оборудования и технических средств / Use of equipment and technical means</u>	долларов США/час / USD per hour		01.02.2023	
5.3.1.	Комплект аварийных пневмотканевых подъемников АПТП-25 (MARS 25T)		1,73		
5.3.2.	Комплект аварийных пневмотканевых подъемников АПТП-40 (MARS 40T)		2,59		
5.3.3.	Комплект устройство для буксировки подъема средних типов ВС БПС-12-40		0,86		
5.3.4.	Комплект универсальной швартовочной системы для гражданских ВС (УШСГВС)		0,86		
5.3.5.	Комплект устройства для подъема самолёта УПС-60		0,86		
5.3.6.	Комплект устройства для буксировки УБ-60		0,86		
5.3.7.	Комплект настилов гибких аварийных НГА		0,86		
5.3.8.	Тележка для эвакуации ВС ЭТ-80		1,73		
5.3.9.	Винтовой дизельный передвижной компрессор ATMOS PDP 20		0,86		
5.3.10.	Гидравлический домкрат TMH CR15-00-00		0,86		
5.3.11.	Водило буксировочное		87,98		
5.3.12.	Техническая аптечка		36,23		

* Плата взимается путем округления фактического времени использования телескопического трапа следующим образом:

- от 0 до 75 минут включительно - фактическое время использования телескопического трапа приравнивается к 1 (одному) целому часу;
- с 76 минуты до 135 минуты включительно - фактическое время использования телескопического трапа приравнивается к 2 (двум) целым часам;
- с 136 минуты до 195 минут включительно - фактическое время использования телескопического трапа приравнивается к 3 (трём) целым часам.

The fee is charged by rounding the actual time of use of the loading bridge as follows:

- from 0 to 75 minutes inclusive - the actual time of using the loading bridge is equal to 1 (one) full hour;
- from 76 minutes to 135 minutes inclusive - the actual time of using the loading bridge is equal to 2 (two) full hours;
- from 136 minutes to 195 minutes inclusive - the actual time of using the loading bridge is equal to 3 (three) full hours.

НДС взимается в соответствии с действующим законодательством. VAT is charged in accordance with applicable law.

Настоящий прейскурант составлен в соответствии с требованиями Приказа № 125 от 15.05.2000 г. Федеральной службы воздушного транспорта России «Об аэронавигационных и аэропортовых сборах за обслуживание воздушных судов иностранных эксплуатантов в воздушном пространстве и аэропортах Российской Федерации».

The Price list is based on Order № 125 from May 15, 2000 of Federal Service of Air Transportation of Russia "Aeronautical and airport charges for foreign operators AC service in airspace and airports of Russian Federation".

Технический директор



А.Ю. Чесноков